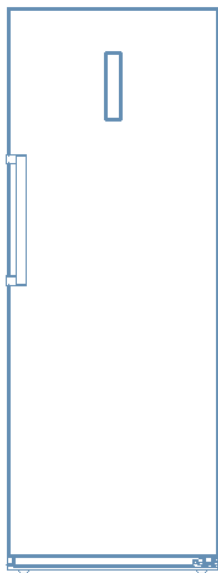


CHiQ

הוראות שימוש והפעלה למקפיא

דגם

MC-F1730WH



ראלקו מוצרי צריכה בע"מ
המצודה 31 אזור 5800174





ENERG

CHiQ

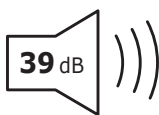
MC-F1730WH



282 kWh/annum



380 L



AB**C**D

2019/2016

אזל! 210

ראלקו סוכנויות בע"מ
המצודה 31 אזור 5800174



קבוצת ראלקו מברכת אותך לרגל רכישת מוצר חשמלי זה מתוך מגוון המייבשים האיכותיים של גרונדיג.

במייבשי הכביסה היקורתיים החדשים מתוצרת גרונדיג המיובאים ע"י חברת ראלקו מוצרי צריכה בע"מ מיושמות הטכנולוגיות החדשות ביותר המעניקות ביצועי ייבוש מעולים ומבטיחים בטיחות מושלמת ונוחות מרבית בשימוש.

הוראות ההתקנה וההפעלה מאפשרות לכם שימוש נוח ויעיל במייבש הכביסה. נא קראו בעיון רב את ההוראות ואנו משוכנעים שתוכלו להפיק הנאה מושלמת ממייבש הכביסה. שמרו חוברת זו במקום בטוח כדי שתוכלו להשתמש בה במידת הצורך גם בעתיד.

חוברת זו נכתבה עבור דגמים שונים של מייבשים וייתכן שכמה מן המאפיינים המוזכרים בה לא יתאימו לדגם המסוים שברשותכם.

למען שמירה על המוצר ותוחלת חיים ארוכה הננו ממליצים לך לקוח יקר לרכוש בעת ההתקנה/הדרכה את האביזרים הבאים

מגן בפני נחשולי מתח וברקים מתוצרת M.P.U המעניק לך הגנה בפני אספקת חשמל בלתי סדירה וברקים אשר אינם מכוסים במסגרת האחריות.

לרכוש את המגן מתחנת השרות מוענקת ע"י השרות אחריות בפני כשל של המגן בכל תקופת האחריות למוצר שרכשת והאחריות למוצר תכלול גם נזק מאספקת חשמל בלתי סדירה ו/או פגיעת ברק.

* מגן שלא נרכש מתחנת השרות אינו מעניק אחריות לנזקים המוחרגים בתעודה.

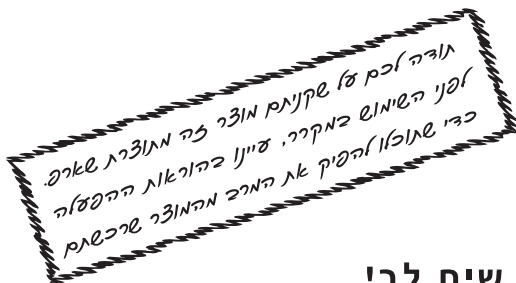
מונע אבנית למכונת כביסה ומדיח המונע היווצרות אבן ומזהמים אחרים מצנרת המים ומאריך את חיי המוצר.

עגלה למכונת כביסה המתאימה למכונת הכביסה שרכשת ואינה גורמת לנזקים למכונה כתוצאה מחוסר התאמה ואיכות ירודה. (נזקים שאינם כלולים באחריות המוצר)

חומר ניקוי מסכי LCD הכולל מתלית מיוחדת ומונע נזקים למסך הטלויזיה.

בכבוד רב

ראלקו סוכנויות בע"מ



שימו לב!

לקוח נכבד שים לב!

1. **חובת המוביל** להוציא את המקרר מהאריזה, להציבו במקום, לחברו לחשמל ולכוון את וסת הטמפרטורה.
באם החלטת להשאיר את המקרר באריזה - אשר בקשתך על גבי תעודת המשלוח.
(ראה נוהל הקפאת אחריות מקררים - רצ"ב)

**בדוק את המקרר היטב - פגיעות שלא ידווחו מיידית
(תוך 24 שעות למוקד השרות בלבד) לא יתקבלו.**

מקרר אשר חובר למערכת החשמל, לא יוחלף בשום מקרה - בגלל נזק חיצוני

2. **חתום** על שני העתקים של תעודת במשלוח כאישור לביצוע האספקה וקבלת המקרר ללא פגיעות.

לשירות איכותי ואדיב

חברת ראלקו מוצרי צריכה בע"מ

נוהל הקפאת אחריות - מקררים

לקוח שקיבל מקרר ואינו משתמש בו, יכול להקפיא את האחריות לתקופה של עד שנה בתנאים כדלהלן:

1. לפני תחילת השימוש יזמין הלקוח טכנאי (באמצעות שירות ראלקו) לבדיקת המקרר.
2. אחרי אישור הטכנאי, תופעל האחריות מיידית.
3. הלקוח ישלם עבור בדיקת הטכנאי סך 210 ש"ח (נכון לתאריך 1.1.2006).

4. נזק פיזי שייגרם למקרר, בתקופת ההקפאה, לא יכלל במסגרת האחריות.

5. בעת הבדיקה על הלקוח להציג את חשבונית הרכישה.
6. עם קבלת דו"ח הטכנאי, תישלח לבית הלקוח תעודת אחריות תקפה ויעודכן המחשב, עם ציון העובדה כי "האחריות הוקפאה".

לקוחות נכבדים

ראלקו מוצרי צריכה בע"מ מודה לכם על שרכשתם מקפיא זה מתוצרת **CHIQ**.
אנא קראו בעיון רב את הוראות ההפעלה שבחוברת זו על מנת שתוכלו להפיק
את מרב התועלת תוך הקפדה על הוראות הבטיחות.
במידה ותתקלו בבעיות בהפעלה, או שתתגלה תקלה, אנא פנו למעבדת השרות
הקרובה על פי הפירוט המופיע בתעודת האחריות.

היבואן אינו אחראי לכל נזק לגוף ולרכוש שייגרם עקב התקנה לא נכונה ושימוש
בלתי תקני במקרה.
היבואן לא יישא באחריות לכל אי דיוקים בחוברת זו הנובעים משגיאות דפוס
וכתיב. האיורים בחוברת משמשים לצורך המחשה בלבד.
היצרן שומר לעצמו את הזכות להכניס שינויים ושיפורים במוצר בהתאם לצורך
ולטובת המשתמש, מבלי לפגוע בתכונות הבטיחות ובביצועי המוצר.

תוכן העניינים

3.....	הוראות בטיחות
3.....	הוראות בטיחות חשובים:
5.....	חיבור לחשמל
5.....	תחום האקלים
6.....	מאפייני המוצר
7.....	הכנות לשימוש
7.....	מיקום והצבה
9.....	פונקציות
12.....	הוראות לאחסון מזון
13.....	טיפים לרכישת מזון קפוא
14.....	טיפים לצרכים מיוחדים
14.....	הזזת המקפיא
15.....	תחזוקה וניקוי
17.....	איתור ותיקון תקלות
19.....	השלכת מכשירי חשמל ישנים

הוראות בטיחות

אזהרה.

מסוכן עבור כל אדם מלבד צוות שרות מורשה לבצע טיפול או תיקונים הכוללים הסרת כיסויים כדי למנוע סיכון להתחשמלות, אל תנסו לתקן את המכשיר לבד.



אזהרה

סכנת שריפה/חומרים דליקים

הוראות בטיחות חשובים:

- אל תשתמשו במכשירי חשמל כגון מייבש שיער או תנור חימום כדי להפשיר את המקפיא.
- מיכלים עם גזים או נוזלים דליקים עלולים לדלוף בטמפרטורות נמוכות.
- אין לאחסן במקפיא מיכלים עם חומרים דליקים כגון תרסיסים, מחסניות למילוי מטפים וכד'.
- אין לשים משקאות מוגזים או תוססים המקפיא. קוביות קרח עלולות לגרום לכוויות קור אם צורכים אותם מיד לאחר הוצאתם מתא ההקפאה.
- אין להוציא פריטים עם ידיים לחות/רטובות מכיוון שהדבר עלול לגרום לכוויות קור. אין להכניס בקבוקים ופחיות משקה למקפיא. הם עלולים להתפוצץ כשהתכולה קופאת.
- יש להקפיד על זמני האחסון המומלצים של היצרן. עיינו בהוראות הרלוונטיות.
- אל תאפשרו לילדים לשחק עם הלחצנים או עם המקפיא. הוא כבד. יש לנקוט זהירות בעת העברתו או הזזתו. מסוכן לבצע שינויים במפרט או לשנות את המקפיא בדרך כלשהי.
- אין לאחסן גזים או נוזלים דליקים במקפיא.
- **למניעת סכנה!** אם כבל החשמל ניזוק הוא יוחלף בידי נציג היצרן, נציג היבואן או טכנאי מוסמך מטעם היבואן.
- מקפיא זה מיועד לשימוש ביתי וליישומים דומים כגון: במטבחי צוות עובדים בחנויות, משרדים, חדרי מורים וסביבות עבודה דומות, על ידי לקוחות בבתי מלון, מוטלים וכד'. במקומות אירוח על בסיס לינה וארוחת בוקר, צימרים וכד'. בקייטרינג ויישומים דומים שאינם קמעונאים.
- שמרו על פתחי האוורור נקיים מחסימה.
- אין להשתמש בכלים מכאניים או באמצעים אחרים כדי להאיץ את תהליך ההפשרה למעט אלה שהומלצו על ידי היצרן.
- אין לפגוע במערכת הקירור.

- מקפיא זה יכול לשמש ילדים מגיל 8 ומעלה ואנשים עם יכולות פיזיות, חושיות או נפשיות מופחתות או חסרי ידע וניסיון אלא אם הם נמצאים בהשגחה או קבלו הדרכה בנוגע לשימוש בצורה בטוחה ומבינים את הסכנות הכרוכות בהפעלה ושימוש במכשירי חשמל.
 - ילדים לא יישחקו עם המכשיר. ניקוי ותחזוקת משתמש לא יבוצעו בידי ילדים ללא השגחה.
 - מקפיא זה לא מיועד להצבה בתוך ארון או נישא סגורים.
 - **זהירות!** כשמציבים את המקפיא במקומו יש לוודא שהוא לא מועך את כבל החשמל.
 - **אזהרה!** יש לחבר את המקפיא לשקע חשמל נפרד על מנת לא לגרום עומס יתר על השקע.
 - **אזהרה!** בדלתות עם מנעול: המפתח יישמר בנפרד מהמנעול. יש להרחיק אותו מהילדים על מנת למנוע נעילת ילדים.
 - **אזהרה!** נזול הקירור דורש הליכי סילוק מיוחדים.
 - אין להשתמש בכבל מאריך ללא גיד הארקה תקין.
 - לפני השלכת מכשיר ישן יש לשבור את מנגנון הנעילה של הדלת כדי שילדים וחיות המחמד לא יינעלו בו. יש להקפיד לתחזק את התקן הניתוק במצב תפעולי מוכן לשימוש.
 - יש לאפשר גישה נוחה לחיבור וניתוק תקע הזינה מרשת החשמל.
- ילדים מגיל 3-8 רשאים להכניס ולהוציא אוכל מהמקפיא. כדי למנוע זיהום מזון, הקפידו על ההוראות הבאות:
- פתיחת הדלת לזמן ממושך עלולה לגרום לעליית הטמפרטורה.
 - יש לנקות בזמן את המשטחים הבאים במגע עם מזון ועם מערכות הניקוז.
 - מקפיאים ותאי הקפאה עם 2 כוכבים מתאימים לאחסון מזון קפוא מראש, אחסון והכנת גלידה ולהכנת קוביות קרח.
 - אם אין בכוונתכם להשתמש במקפיא בתקופה הקרובה (לרגל נסיעה ארוכה וכד'), נתקו אותו מהחשמל, הפשירו אותו, נקו וייבשו והשאירו את הדלתות פתוחות קמעה על מנת למנוע היווצרות ריחות רעים ועובש.
 - מקפיאים ותאי הקפאה עם כוכב אחד, 2 ו-3 כוכבים, לא מתאימים להקפאת מזון טרי.

חיבור לחשמל

אזהרה

- כבל החשמל של המקפיא כולל 3 פינים המתאים לשקע עם הארקה סטנדרטית כדי למזער את האשרות להתחשמלות. אין להסיר או לחתוך את פין הארקה מכבל החשמל המסופק.
- למען בטיחותכם, יש לחבר את המקפיא לשקע עם הארקה תקנית ותקינה.
- מקפיא זה דורש שקע חשמלי סטנדרטי של VAC 220-240, תדר 50/60Hz עם הארקה תקינה ותקנית. מכשיר זה אינו מיועד לשימוש עם ממיר מתח (אינוורטר). יש לאבטח את הכבל מאחורי המקפיא ולא להשאיר אותו חשוף או תלוי כדי למנוע פציעה. לניתוק המקפיא מהחשמל, משכו בתקע ולא בכבל עצמו. יש לאחוז בחוזקה את התקע ולמשוך אותו ישר החוצה מהשקע.
- אין לנתק את המקפיא מהחשמל על ידי משיכת הכבל. יש לאחוז בתקע בחוזקה ולמשוך אותו ישירות מהשקע.

תחום האקלים

המידע על תחום האקלים של המכשיר מופיע בלוחית הדירוג. הוא מציין באיזו טמפרטורה פעולת המכשיר היא תקינה.

תחום האקלים	תחום טמפרטורה סביבה °C
SN	10-32°C
N	16-32°C
ST	10-38°C
T	16-43°C

הערה

כשהמקפיא פועל בסביבה שאינה בסוג האקלים שצוין (כלומר מעבר לתחום טמפרטורה הסביבה), ייתכן שהוא לא יוכל לשמור על טמפרטורה התא הרצויה.

מנעולים

אם המקפיא מצויד במנעול יש להרחיק את המפתח מהישג יד של הילדים ולא בקרבת המקפיא כדי למנוע לכידת ילדים. בעת סילוק מכשיר ישן, יש לשבור את מנגנון הנעילה מאותה סיבה.

נטול פריאון

גז הקירור הוא **R600a** נטול פריאון עם חומר בידוד ציקלופנטן ידידותי לסביבה שלא פוגע בשכבת האוזון ובעל השפעה זעירה על ההתחממות הגלובלית. הגז **R600a** הוא דליק ואטום במערכת הקירור ללא דליפה בשימוש רגיל. במקרה של דליפת חומר קירור עקב פגיעה במעגל הקירור יש להקפיד להרחיק את המקפיא מלהבות פתוחות ולפתוח את החלונות ולאורר במהירות האפשרית.

מאפייני המוצר

מדובר במקררי אינורטר עומדים עם דלת אחת ובקרה אלקטרונית. הם כוללים אפשרות מעבר בין מצב מקרר למצב מקפיא; במצב מקפיא, ניתן להשתמש בהם לשימור דגים, בשר וכד' הדורשים הקפאה לאחסון ארוך טווח; ובמצב מקרר, הם מתאימים לאחסון מזון טרי כגון פירות, ירקות, ביצים, חלב ועוד.

★ בקרה ממוחשבת

המקררים פועלים באמצעות בקרה אלקטרונית לטמפרטורה, וכוללים צג **LED** שבאמצעותו ניתן להגדיר ולנהל את הטמפרטורה ופרמטרי העבודה.

★ טכנולוגיית אינורטר

המקררים משלבים טכנולוגיות של ויסות תדר מדויק, הפחתת רעש, חיסכון באנרגיה, ובקרה מדויקת על הטמפרטורה – מה שמקנה להם ביצועים מצוינים. יעילות העבודה של מרחס האינורטר מותאמת אוטומטית בהתאם לטמפרטורה הסביבתית ולטמפרטורה שנקבעה, כדי להבטיח פעולה אופטימלית.

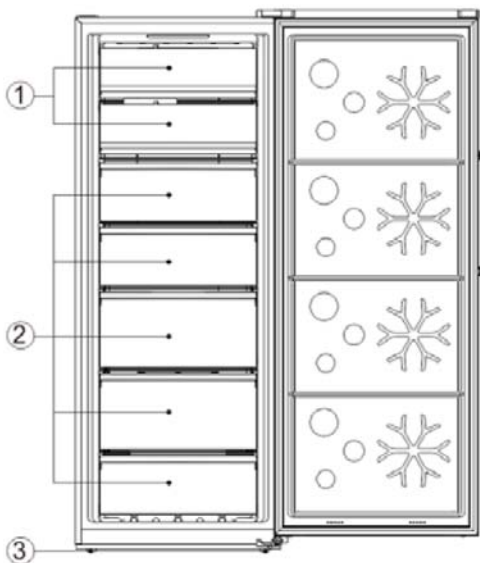
★ טכנולוגיה ירוקה

המקררים משתמשים בגז קירור וחומר בידוד מוקצף שאינם מכילים פריאון – כך שאין פגיעה בשכבת האוזון וההשפעה על ההתחממות הגלובלית היא מינימלית. לכן מדובר במוצרים ידידותיים לסביבה.

★ עיצוב ידידותי למשתמש

המקררים כוללים מגוון פונקציות, כגון טווח מתח פעולה רחב, בקרה אוטומטית על הטמפרטורה, שמירת נתוני הפסקת חשמל, השהיית הפעלה, התרעה אוטומטית, הקפאה מהירה, וקירור מהיר.

★ ניתן להחליף בין מצב מקרר למצב מקפיא.



1. מכסה קדמי של מגירת תא ההקפאה
2. מגירות
3. רגליות פילוס מתכווננות

הודות לחידושים ושיפורים טכנולוגיים ולטובת הצרכן, ייתכן שחלקים מסוימים של המקפיא במדריך זה לא יהיו זהים לחלוטין לאלה שבמקפיא שברשותכם.

הכנות לשימוש

מיקום והצבה

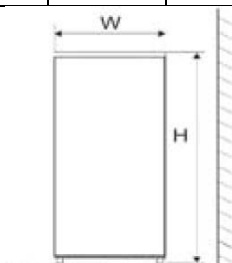
1. אורור

מיקום המכשיר חייב להיות מאורר היטב ופחות אוויר חם. אין למקם את המכשיר ליד מקור חום כמו כיריים, דוד ואין לחשוף אותו לקרינת שמש ישירה ובכך להבטיח את אפקט הקירור תוך חיסכון בצריכת אנרגיה. אין למקם אותו במקום לח, כדי למנוע ממנו להחליד. כמות נוזל הקירור הטעונה במכשיר מוטבעת בלוחית הנתונים.

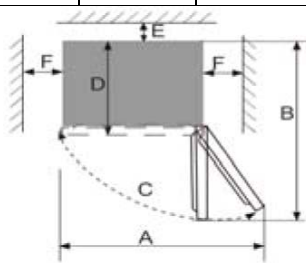
2. חלל פיזור חום

בזמן הפעולה, המקפיא פולט חום לסביבה. לכן, יש להשאיר מרווח פנוי של 30 מ"מ לפחות מעליו, 100 מ"מ פנויים ב-2 הצדדים ו-50 מ"מ בינו לקיר שמאחוריו.

W	D	H	A	B	C(°)	E	F
710	770	1855	1297	1407	130 ± 5	50	100



איור 1



איור 2

⚠ הערה: איור 1, איור 2 מציגים את דרישות המרווחים הנדרשים.

3. משטח מפולס

הציבו את המקפּיא על משטח ישר, שטוח ומוצק (רצפה) כדי לשמור עליו יציב אחרת הוא ירטוט וירעש בזמן הפעולה. כשהוא מונח על חומרים כמו שטיח, מחצלת קש, וכד', יש להניח לוחות תמיכה תחתיו כדי למנוע שינוי צבע עקב החום. יש לשמור על אוורור רציף סביב המקפּיא.

1. זמן עמידה

לאחר ההצבה והניקוי של המקפּיא אין לחבר ולהפעיל אותו מיד. יש לחבר אותו לחשמל ולהפעיל אותו לאחר שעה כדי להבטיח פעולה תקינה.

2. ניקוי

יש לוודא שכל החלקים והאביזרים נמצאים במקפּיא ולנגב את החלק הפנימי עם מטלית רכה.

3. הפעלה

הכניסו את התקע לשקע חשמל יציב כדי להפעיל את המדחס. לאחר שעה פתחו את דלת תא הקירור. אם הטמפ' בתא הקירור ירדה משמעותית, סימן שמערכת הקירור תקינה.

4. אחסון מזון

לאחר הפעלת המקפּיא זמן מה, הטמפרטורה הפנימית תגיע לזו שכיוונתם מראש. עתה, ניתן להכניס את המזון. באופן רגיל לוקח למכשיר 2-3 שעות להתקרר. בקיץ לוקח למצרכים מעל 4 שעות להתקרר לגמרי (אל תפתחו את הדלת שלא לצורך).

הערה

אם המקפיא מוצב במקום לח, הקפידו לבדוק אם גיד ההארקה ומפסק הדליפה תקינים. אם יש רעשי נקישות עקב מגע של המקפיא עם הקיר או אם הקיר משחיר עקב תנועת אוויר סביב המדחס, הרחיקו אותו מהקיר. התקנת המקפיא עלולה לגרום לרעשים או הפרעות לשידורי רדיו או טלוויזיה הסמוכים לו. במקרה זה, הרחיקו אותו מהם.

פונקציות

הערה

זהו מכשיר שיכול לתפקד כמקפיא או כמקרר. לפני החיבור לחשמל, בדקו אם הוא נמצא במצב מקרר או מקפיא.

1. פונקציות

1.1 מעבר בין מצב מקרר/מקפיא

לחצו לחיצה ארוכה של 3 שניות על מקש "-" כדי לעבור בין מצב מקרר למצב מקפיא.

1.2 הגדרת טמפרטורה

לחצו על '+' או '-' בפעם הראשונה, וסמל הטמפרטורה יתחיל להבהב. לאחר מכן לחצו שוב על '+' או '-' כדי לכוון את הטמפרטורה לערך הרצוי, ולבסוף לחצו על מקש OK או המתינו 5 שניות לאישור ההגדרה.
טווחי ההגדרה של הטמפרטורה הם:
במצב מקרר: $2^{\circ}\text{C} \leftrightarrow 3^{\circ}\text{C} \leftrightarrow 4^{\circ}\text{C} \leftrightarrow 5^{\circ}\text{C} \leftrightarrow 6^{\circ}\text{C} \leftrightarrow 7^{\circ}\text{C} \leftrightarrow 8^{\circ}\text{C}$
במצב מקפיא: $-16^{\circ}\text{C} \leftrightarrow -17^{\circ}\text{C} \leftrightarrow -18^{\circ}\text{C} \leftrightarrow -19^{\circ}\text{C} \leftrightarrow -20^{\circ}\text{C} \leftrightarrow -21^{\circ}\text{C} \leftrightarrow -22^{\circ}\text{C} \leftrightarrow -23^{\circ}\text{C} \leftrightarrow -24^{\circ}\text{C}$

1.3 הקפאה מהירה

1. בעת הפעלת פונקציית ההקפאה המהירה, הטמפרטורה אוטומטית ל- -32°C ולאחר 26 שעות הפעולה תופסק אוטומטית. מצב זה עוזר לשמירה על ערכים תזונתיים וטריית המזון.

במצב זה לא ניתן לשנות את טמפרטורת המקפיא.

ניתן להפעיל הקפאה מהירה רק במצב מקפיא.

2. להפעלת ההקפאה המהירה:

במצב מקפיא, לחצו לחיצות חוזרות על מקש Function כדי לבחור הקפאה מהירה עד שהאייקון הרלוונטי יתחיל להבהב, ולאחר מכן לחצו לאישור על OK/Lock תוך 5 שניות. אם לא תלחצו על OK/Lock תוך 5 שניות – הפעולה תתבטל.

3. לביטול ההקפאה המהירה:
- היא תבוטל אוטומטית לאחר 26 שעות מצטברות של פעולה.
- ניתן לבטל גם ידנית ע"י לחיצה על **Function** לבחירת הקפאה מהירה (האייקון יבהבה), ולאחר מכן לחיצה על **OK/Lock** לאישור

1.4 קירור מהיר

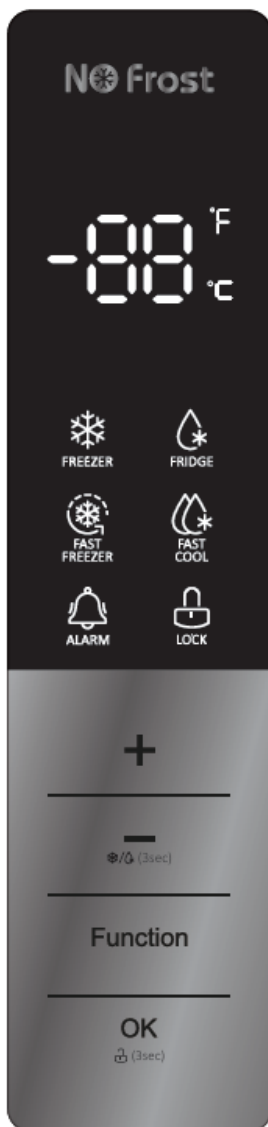
1. בעת הפעלת פונקציית קירור מהיר, הטמפרטורה תתייצב אוטומטית על 2°C . זה מסייע בשמירה על איכות המזון. במצב זה לא ניתן לשנות את הטמפרטורה. ניתן להפעיל את הקירור המהיר רק במצב מקרר. להפעלת הקירור המהיר: במצב מקרר, לחצו על מקש **Function** עד שהאייקון של קירור מהיר יבהבה, ואז לחצו על **OK/Lock** תוך 5 שניות לאישור. אם לא תלחצו – הפעולה תתבטל.
2. לביטול הקירור המהיר: במצב קירור מהיר, לחצו לחיצות חוזרות על **Function** וברו קירור מהיר (האייקון יבהבה), ואז לחצו על **OK/Lock** לאישור הביטול.

1.5 נעילת ילדים

1. כשהפונקציה מופעלת – לא ניתן לשנות טמפרטורה או פונקציה, למניעת הפעלה בטעות.
2. אם אין פעולת מקש במשך 15 שניות – הפונקציה מופעלת אוטומטית.
3. להפעיל/לבטל את נעילת הילדים ידנית – לחצו לחיצה ארוכה של 3 שניות על **OK/Lock**.

1.6 מצב שבת

1. להפעיל: לחצו לחיצה ארוכה של 5 שניות על מקש **Function** יישמע צלצול אחד, והאייקון "sb" יוצג.
2. לבטל: א. אוטומטי – לאחר 96 שעות.
ב. ידני – לחצו שוב 5 שניות על **Function** יישמע צלצול, והתצוגה תשוב למצבה הקודם. תיאור הפונקציה: במצב שבת, נעילת ילדים לא זמינה. רק אייקון "sb" מוצג. לא ניתן לבצע פעולות מקשים, ואין תגובת זמזם. התאורה פנימית לא נדלקת כשפותחים דלת, ואין צלצול דלת פתוחה. גם במקרה של הפסקת חשמל – המצב נשמר.



1.7. התראת דלת פתוחה

אם דלת פתוחה ליותר מ-3 דקות – יישמע רצף צפצופים. ניתן לעצור את האזעקה בלחיצה על כל מקש, אך אם הדלת נותרת פתוחה – האזעקה תתחדש לאחר 3 דקות. תיפסק רק כשהדלת תיסגר.

1.8 זיכרון הפסקת חשמל

לאחר הפסקת חשמל, המקרר ישוב למצב הפעולה שבו היה לפני ההפסקה.

1.9 השהיית הפעלה

כדי להגן על המדחס במצב של הפסקת חשמל קצרה (פחות מ-5 דקות), המדחס לא יתחיל מיד לאחר החזרת החשמל.

2.0 התראת טמפרטורה גבוהה (רק לאחר הפסקת חשמל)

כאשר המערכת מופעלת לאחר הפסקת חשמל ובמצב מקפיא הטמפרטורה גבוהה -10°C – המספרים יבהבו בתצוגה. לחיצה על מקש כלשהו תציג את הטמפרטורה בעת ההפעלה. לחיצה נוספת או המתנה של 5 שניות תחזיר את התצוגה למצב רגיל.

1.10 התראת תקלה

אם הקודים E0, E1, E2, EH או EC מופיעים בלוח ההפעלה – מדובר בתקלה. יש לפנות לשירות טכני מוסמך.

הוראות לאחסון מזון

אמצעי זהירות

- ייתכן שהמכשיר לא יפעל באופן עקבי (קיימת אפשרות של הפשרה או שהטמפרטורה תתחמם מדי בתא ההקפאה) כאשר הוא ממוקם זמן ממושך מתחת לגבול הקור של טווח הטמפרטורה שעבורו תוכנן המקרר.
- המידע על סוג האקלים של המכשיר מסופק על לוחית הנתונים.
- הטמפרטורה הפנימית עשויה להיות מושפעת מגורמים כגון מיקום מכשיר הקירור, טמפרטורת הסביבה ותדירות פתיחת הדלת וכד'.
- אין לאחסן משקאות מבעבעים בתא ההקפאה ואין לצרוך חלק מהמוצרים כגון קרח או מים קרים מדי.

מיקום המזון

במצב מקרר.

תא המזון הטרי מתאים לאחסון מזון שאין צורך להקפיא: מזון מבושל, בירה, ביצים, תבלינים הזקוקים לאחסון בקור, חלב, מיץ פירות וכד'. מגירת הירקות והפירות מיועדת לאחסון ירקות ופירות.

במצב מקפיא: מתאים לאחסון גלידות, מזונות קפואים ומזונות המיועדים לשימור לטווח ארוך

מדפי המקרר: בעת הוצאת המדפים, יש להרים אותם תחילה ורק לאחר מכן לשלוף החוצה; בעת התקנה, יש להציב את המדפים במקומם ורק אז להניחם. **מגירות הירקות:** יש לשלוף את מגירות הירקות כדי לגשת למזון.

אחסון מזון בתא הקירור

מומלץ לנקות את המזון ולייבש אותו לפני האחסון בתא הקירור. מומלץ להכניס אותם לכלי/שקית אטומה

אחסון פירות וירקות

במקרה של מקררים עם תא צינון, שחלק מסוגי ירקות ופירות טריים רגישים לקור ולכן אינם מתאימים לאחסון בתא מסוג זה.

טמפרטורת המקפיא נשלטת מתחת ל- -18°C ומומלץ לאחסן את המזון במקפיא לצורך אחסון ארוך טווח אך יש להקפיד על תקופת האחסון המצוינת על גבי אריזת המזון.

המגירות במקפיא נועדו לאחסון מזון שיש להקפיא. דגים ובשר (נתחים גדולים יש לחתוך לחתיכות קטנות ולארוז בשקיות שימור ה לפני שמפזרים אותן באופן אחיד בתוך מגירות המקפיא.

הקפאה מהירה

1. יש לעיין בתיאור פונקציית ההקפאה המהירה בפרק "פונקציות".
2. בהשוואה להקפאה רגילה, הקפאה מהירה מאפשרת למזון לעבור דרך אזור יצירת הקריסטלים הגדולים במהירות המרבית. הקפאה מהירה מקפיאה את תכולת המים במזון לקריסטלים קטנים, מבלי לפגוע בקרום התאים, כך שמיצי התאים לא יאבדו בעת ההפשרה, והטריות והערכים התזונתיים המקוריים של המזון יישמרו.
3. פונקציית ההקפאה המהירה נועדה לשמר את הערכים התזונתיים של המזון המוקפא, כאשר ההקפאה מתבצעת במלואה בזמן הקצר ביותר. ההקפאה המהירה צורכת יותר אנרגיה מאשר הקפאה רגילה.

שימוש בתא ההקפאה לאחסון מזון קפוא

- טמפרטורת תא הקפאה נמוכה מ- 18°C מומלץ לאחסן בו את המזון לטווח ארוך אך יש להקפיד על משך האחסון המצוין על אריזת המזון. מגירות ההקפאה משמשות לאחסון מזון שצריך להקפיא. יש לחתוך דגים ובשר גדולים לחתיכות קטנות ולארוז בשקיות טריות לפני חלוקתם באופן שווה בתוך מגירות ההקפאה.
- ★ הניחו למזון החם להתקרר לטמפרטורת החדר לפני הכנסתו לתא ההקפאה.
 - ★ אין לשים בתא ההקפאה כלי זכוכית עם נוזל או פחיות משקה אטומות, כדי למנוע התפוצצות עקב התרחבות לאחר קפיאת הנוזל.
 - ★ חלקו את האוכל למנות קטנות.
 - ★ כדאי לארוז את המזון בשקיות לפני הקפאתו. שקית האריזה צריכה להיות יבשה כדי שלא תידבק לשקיות אחרות. יש לארוז או לכסות מזון בחומרים מתאימים, חסרי טעם, אטומים לאוויר ומים, לא רעילים ונקיים, כדי למנוע זיהום והעברת ריח.

איך להשתמש בקופסת יצור הקרח

מניחים את קופסת יצור הקרח בחלק העליון של תא ההקפאה, כדי שהיא תקפא במהירות.

טיפים לרכישת מזון קפוא

1. כאשר אתם קונים מזון קפוא, עיינו בהנחיות האחסון שעל האריזה. ניתן לאחסן כל פריט מזון קפוא לתקופה המתאימה למספר הכוכבים של תא ההקפאה. זוהי בדרך כלל התקופה המצוינת כ"עדיף להשתמש בהם לפני א" שנמצאת בחזית האריזה.
2. בדקו את הטמפרטורה של מקרר המזון הקפוא בחנות שבה אתם קונים את המזון הקפוא.
3. וודאו שאריזת המזון הקפוא במצב מושלם.
4. קנו תמיד מוצרים קפואים בסוף מסע הקניות או בסיום הביקור בסופר.

5. נסו לשמור על המזון הקפוא בזמן הקניות ובדרך הביתה, הדבר יעזור לשמור על הקור של המצרכים.
6. אל תקנו מזון קפוא אלא אם כן ניתן להקפיא אותו מיד. ניתן לקנות ברוב הסופרמרקטים והחנויות לחומרי בניין שקיות מבודדות קור. הן שומרות על המצרכים הקפואים קרים יותר.
7. בחלק ממוצרי המזון, הפשרה לפני הבישול מיותרת. ניתן להוסיף ירקות ופסטה ישירות למים רותחים או לבשל באדים. ניתן להכניס רטבים ומרקים קפואים לסיר ולחמם עד להפשרה.
8. השתמשו במזון איכותי וטפלו בו כמה שפחות. כשמקפיאים מזונות בכמויות קטנות, יידרש פחות זמן מאשר להקפיא ולהפשיר אותם.
9. העריכו את כמות המזון שיש להקפיא. בעת הקפאת כמויות גדולות של מזון טרי, יש לסובב את בורר הטמפרטורה למצב נמוך כדי להוריד את הטמפ' בתא ההקפאה. במצב זה ניתן להקפיא מזון במהירות, וטריות המזון נשמרת.

טיפים לצרכים מיוחדים

הזזת המקפיא

מיקום

אין למקם את המקרר/המקפיא ליד מקורות חום (כיריים, מיחם או רדיאטור). הרחיקו אותו מקרני שמש ישירות.

פילוס ואיזון

אזנו ופלוסו את המקרר/המקפיא באמצעות רגליות הפילוס הקדמיות. אם הוא לא מפולס, ביצועי האטם הדלת תא הקירור/ההקפאה יושפעו לרעה וייתכן שייגרם כשל בהפעלה. לאחר הצבת המקרר/המקפיא במקום, המתינו 4 שעות לפני השימוש כדי לאפשר למערכת להתייצב.

התקנה

- אין לכסות או לחסום את פתחי האוורור או הסורגים של המקרר/המקפיא.
- אם המקפיא לא יהיה בשימוש בתקופה הקרובה: כבו אותו תחילה ונתקו משקע החשמל.
- הוציאו ממנו את כל המצרכים.
- נקו וייבשו את החלל הפנימי כגדי למנוע היווצרות ריחות ועובש. השאירו את הדלת פתוחה קמעה מאותה סיבה.
- שמרו על המכשיר נקי במקום יבש ומאוורר והרחיקו ממקורות פולטי חום
- המקפיא אינו משחק. אין לתת לילדים לשחק איתו.

תחזוקה וניקוי

 לפני הניקוי, נתקו תחילה את תקע החשמל. אין לחבר או לנתק את התקע עם ידיים רטובות, כי קיימת סכנת התחשמלות ופציעה. אין לשפוך מים ישירות על המקפיא, כדי למנוע חלודה, התחשמלות חשמל ותאונות. אל תמתחו את הידיים לתחתית המקפיא, מכיוון שאתם עלולים להישרט מפינות מתכת חדות.

ניקיון פנימי וניקיון חיצוני

שאריות המזון במקפיא עלולות לייצר ריח רע ולכן יש לנקות את המקפיא באופן קבוע. בדרך כלל יש לנקות את תא המזון הטרי פעם בחודש. הסירו את כל המדפים, מגירות הירקות, תאי האחסון הדלת, מכסי המגירות וכד' ונקו אותם עם מגבת רכה או עם ספוג טבול במים חמים או חומר ניקוי ניטרלי. נקו לעתים קרובות את האבק שהצטבר בחלק האחורי ועל דפנות הצד של המקפיא. לאחר השימוש בחומר ניקוי, הקפידו לשטוף במים נקיים, ולאחר מכן לנגב ולייבש אותו.

 אין להשתמש במברשת זיפים, מברשת פלדה, חומרי ניקוי, אבקת סבון, חומר ניקוי אלקליני, בנזן, בנזין, חומצה, מים חמים וכריות ניקוי שוחקות או מסיסים אחרים כדי לנקות את גוף המקפיא, אטם הדלת, חלקי הפלסטיק וכד'. כדי למנוע נזק, נגבו בזירות את אטם הדלת, נקו את החרץ באמצעות מקלון צמר גפן. לאחר הניקוי, יש לסדר תחילה את ארבע הפינות של אטם הדלת ולאחר מכן להכניס אותו מקטע לתוך חריץ הדלת.

הפסקת אספקת החשמל או כשל במערכת הקירור

- דאגו למזונות הקפואים במקרה של אי-הפעלה ממושכת של המקפיא (כגון הפסקת חשמל או כשל במערכת הקירור).
- השתדלו לפתוח את דלת המקפיא כמה שפחות, בדרך זו ניתן לשמור את המזון בצורה בטוחה וטרייה במשך שעות גם בימים החמים בקיץ.

אם קיבלתם הודעה על הפסקת חשמל מתוכננת מראש

1. סובבו את התרמוסטט לטמפר' נמוכה שעה מראש, כך שהמזונות יקפאו לחלוטין (אין לאחסן מזון חדש בזמן זה). בסיום הפסקת החשמל, החזירו את הטמפרטורה למצב הקודם.
2. אפשר גם להכין קרח עם מיכל אטום למים, ולשים אותו בחלק העליון של תא ההקפאה, כדי להאריך את זמן אחסון המזון הטרי.



הערה: לאחר השימוש במקפיא, מוטב להשתמש בו ברציפות. בנסיבות רגילות, אל תפסיקו את השימוש בו, כדי לא להשפיע על חיי השירות שלו.

הפְּשָׁרָה

מקפיא זה מגיע עם פונקציית הפשרה אוטומטית, ולכן אין צורך להפשיר אותו באופן ידני.

החלפת נורה שרופה

במכשיר זה מותקנות נורת LED. במקרה זיר נשרפה, יש להזמין טכנאי להחליף אותה.

בדיקות בטיחות לאחר תחזוקה

- האם כבל החשמל שבור או פגום?
- האם תקע החשמל הוכנס לשקע בצורה יציבה?
- התאם התקע חם יתר על המידה?



הערה: התחשמלות ושריפה עלולים להיגרם במקרה שכבל החשמל והתקעים ניזוקו או התמלאו אבק. במקרה של בעיה, נתקו את תקע החשמל מהשקע וצרו קשר עם מח' התמיכה שלנו.

איתור ותיקון תקלות

תופעה/בעיה/	סיבה אפשרית	פיתרון אפשרי
המכשיר לא מקרר כלל	- האם התקע בתוך השקע? - האם הנתיך שרוף - אין חשמל - איפה המקפיא מוצב? - במרפסת? במוסך? בחדר - תצוגה או במקומות שבהם הטמפ' נמוכה מ-10 מעלות?	- הכניסו מחדש - פתחו את הדלת וראו אם הנורה מאירה - הפסקת חשמל? - הציבו את המקפיא במקום מוגן ושהטמפ' לא יורדת מ-10 מעלות
רעשים חריגים	- האם המקפיא יציב? - האם הוא נוגע בקיר?	- אזנו ופלסו אותו - הרחיקו מהקיר
יעילות קירור גרועה	- האם הכנסתם מזון חם או יותר מדי מזון? - האם חיברתם את תפס השקית לאטם הדלת לעיתים קרובות? - שמש ישירה או קרוב מדי לתנור, כיריים וכד'? - האם יש אוורור רציף? - האם הטמפ' גבוהה מדי?	- הכניסו את המזון רק אחרי שיקרר. - בדקו ואח"כ סגרו את הדלת - הרחיקו את המקפיא ממקור החום. - השאירו מרווח אוורור. - כוונו לטמפ' המתאימה.
ריח מוזר	- האם יש מזון מקולקל? - האם צריך לנקות את המקפיא? - האם עטפתם או כיסיתם את המזון?	- השליכו מזון מקולקל. - נקו אותו. - עטפו או כסו אותו.
הלחצנים לא נענים ללחיצה עליהם	האם מצב הנעילה מופעל?	לחצו על לחצן OK/LOCK במשך 3 שניות כדי לשחרר את הנעילה.
לא ניתן לכוון את הטמפ'.	בדקו את פונק' ECO, קירור מהיר, הקפאה מהירה או חופשה פועלות.	בטלו את הפונקציה המיוחדת ולאחר מכן כוונו את הטמפ'.
הטמפ' של תא ההקפאה מהבהב	בדקו אם יש הפסקת חשמל.	- לחצו על לחצן כלשהו כדי להפסיק את ההתראה. - ובדקו את המזון הטרי בתא הקירור ובתא ההקפאה התקלקל.

המשך...

תופעה/בעיה/	סיבה אפשרית	פיתרון אפשרי
כפור הצטבר על המקרר	האם הדלת צנחה?	הדקו את ציר הציר התחתון והרימו את הדלת כדי לשפר את ביצוע האטימה.
טמפ' גבוהה או נמוכה מדי במקרר	האם כיוונתם את הטמפרטורה בצורה נכונה?	אם לא, כווננו את התחום בשני התאים.
דפנות הצד חמות	כאשר המקרר פועל, החום נפלט כלפי החוצה דרך המעבה שמחובר לחלק הפנימי של הדופן הצדדית של המקרר ודרך צינור מניעת העיבוי, ולכן טמפרטורת הדפנות הצדדיות גבוהה בקיץ, כאשר טמפרטורת הסביבה גבוהה.	זוהי תופעה תקנית.
התאורה הפנימית לא מאירה	- האם המכשיר מחובר לחשמל? - האם הדלת הייתה פתוחה מעל 10 דקות? - האם הנורה שרופה?	- הכניסו את התקע לשקע. - פתחו את הדלת לאחר שסגרתם אותה. - החליפו את הנורה.
לא ניתן לסגור את הדלת הרמטית	- האם אריזת מזון מפריעה לה להיסגר? - האם יש יותר מדי מזון? - האם המקרר עומד בזווית?	- אל תכניסו כמות מזון גדולה מדי. - יישרו אותו.



הערה: אם התיאורים לעיל אינם רלוונטיים לפתרון בעיות, אל תפרקו ואל תתקנו את התקלה לבד. תיקונים המבוצעים על ידי אנשים לא מוסמכים עלולים לגרום לפציעה או לתקלה חמורה. צרו קשר עם החנות שבה בוצעה הרכישה. יש לטפל במוצר זה על ידי טכנאי מוסמך ויש להשתמש רק בחלקי חילוף מקוריים.

כאשר המכשיר אינו בשימוש לתקופות ארוכות, נתקו את החשמל, רוקנו את כל המזון ונקו אותו. השאירו את הדלתות פתוחות קמעה כדי למנוע ריחות לא נעימים.

השלכת מכשירי חשמל ישנים



הסימול על המוצר או על האריזה (איור מימין) משמעו שהמוצר לא יטופל כאשפה ביתית רגילה. במקום זאת יש להעביר אותו לנקודת איסוף לצורך מחזור הרכיבים החשמליים והאלקטרוניים. הקפדה על הוראות המחזור תבטיח את שמירת איכות הסביבה. אי הקפדה על מילוי ההוראות תפגע באיכות הסביבה ובבריאות האנשים בסביבתכם. לפרטים נוספים בנושא המחזור התקשרו לרשויות המתאימות או לחנות בה רכשתם את המוצר.

אנא פנה למעבדת השרות הקרובה לאזור מגוריך על מנת לתאם פתיחת המכשיר והדרכה ראשונית.

מוצר שהתקבל עם נזק פיזי (מכה/שבר) ואשר לא דווח עליו תוך 48 שעות מועד הספקה לתחנת השרות בלבד, התיקון יחויב בתשלום

מעבדות שרות למוצרי CHiQ

מרכז הארץ - "שרותי רטפון", המסגר 1 א.ת.עשייה צפוני לוד טל. 08-9777272
חדרה - חיפה - "טכנו קור", רח' החיטה 5 קרית חיים טל. 04-8422825
ירושלים - "אלרם", הסדנא 7 א.ת. תלפיות טל. 02-6403000
ב"ש והדרום - "שרותי מרום", הדסה 22 באר-שבע טל. 08-9777261
טבריה והגליל המזרחי - "שרות מזור" רח' המשור 35 טבריה טל. 04-6773000
אילת - "נקודת הטל", הבנאי 2 אילת טל. 08-6375585

הקפאת אחריות

ניתן להקפיא אחריות עד 12 חודש בלבד כפוף לביקור טכנאי להתקנה והפעלה
אין אחריות לנזקים פיזיים בתקופת ההקפאה!

ראלקו מוצרי צריכה בע"מ
המצודה 31 אזור 5800174





תעודת אחריות

ל-12 חודש מתאריך - ראה סעיף 3

פרטי המכשיר

CHI Q

סוג:

תוצרת:

דגם:

מס' סידורי:

שנת יצור:

תאריך רכישה:

תוקף אחריות עד:

12 חודש מתאריך - ראה סעיף 3

פרטי המוכר

מקום רכישת המוצר:

חתימה וחותמת

אנו, **ראלקו מוצרי צריכה בע"מ**, ח.פ. 513789438, מרח' המצודה 31 אזור טל: 03-6508282 פקס 03-6508245, אחראים בזה לפעולתו התקינה של המוצר, שפרטיו מצוינים על פני תעודת האחריות בהתאם לתנאים המפורטים:

1. אנו מתחייבים לתקן ללא תמורה כל קלקול במוצר שהתגלה בתקופת האחריות כולל החלפת חלקים שיהיו דרושים לתיקון המוצר בחלקים חדשים ומקוריים.

(א) אנו מתחייבים שבמידה ולא נקיים את האמור לעיל נספק לצרכן מוצר חדש זהה או מסוג ואיכות דומים ושווה ערך או נשיב לצרכן את התמורה ששלם בעד המוצר לפי שיקול דעתנו.

(ב) לאחר תיקון הקלקול או ביצוע ההחלפה, יינתן ללקוח אישור בכתב ובו יפורט מהות התיקון שבוצע או מהות ההחלפה, לפי העניין, יובהר, כי היה והקלקול נגרם על ידי הלקוח בזדון או ברשלנות, אזי תהא החברה פטורה מחיוביה לפי תעודת אחריות זו.

(ג) חייבה החברה התקנת המוצר על ידי כתנאי להפעלת המוצר, תחול אחריות זו גם על ההתקנה ובלבד שההתקנה בוצעה על ידי החברה. במקרה כזה, תחל תקופת האחריות של החברה במועד סיום ההתקנה ובלבד שעד למועד התקנת המוצר, לא עשה הלקוח שימוש במוצר שנשמר לו והמוצר נשמר בתנאים ראויים העונים לדרישת החברה ובאריזתו המקורית.

(ד) אנו מתחייבים לתקן את המוצרים כדלקמן: מקררים, מקפיאים תוך יום, מיום קבלת הקריאה. כיריים לבישול כגון ובחשמל תוך יומיים מיום קבלת הקריאה. מכביסה, מדיחית, תנור בישול ואפיה, מייבשי כביסה תוך שלושה ימים מיום קבלת הקריאה.

(ה) אין אנו מתחייבים לתקן את המוצר ללא תמורה ובעל המכשיר ישא בהוצאות התיקון בכל אחד מן המקרים הבאים:

(1) הקלקול נגרם על ידי שימוש הנוגד את הוראות השימוש שנמסרו בכתב לרוכש המוצר או שנגרם לרבות משינוי מתח שנגרם מכוח עליון או משיבושים ברשת החשמל.

(2) המוצר תוקן או על ידי אדם שלא הוסמך לכך על ידינו בשעה שאנו לא הפרנו את התחייבותינו. או שהוכנסו בו שינויים על ידי אדם שלא הוסמך לכך על ידינו.

(3) הקלקול נגרם בזדון או ברשלנות שלא על ידי נתון האחריות זו, שליחו, או עושה מטעמו. במקרה של העברת הבעלות על המוצר, יודיע לנו בעל התעודה על העברת הבעלות לאדם אחר. האחריות לפי התעודה תימשך לטובת רוכש הבעלות על המוצר עד תום תקופת האחריות.

2. אנו מתחייבים לספק חלקי חילוף בתשלום 6 שנים מתום תקופת האחריות למקררים, טלוויזיות, מקפיאים, כיריים לבישול מגו וחשמל, מכונות כביסה, מדיחי כלים, מיקרוגל, מייבשי כביסה ותנורי בישול ואפיה. לכל שאר המוצרים עד תום שנה לאחר תום תקופת האחריות שנקבעה למוצר.

3. אחריות לתקופה ל-12 חודשים מתאריך הרכישה או מתאריך ההתקנה (אם נדרשה התקנה ע"י היבואן) לפי המאורח ובלבד שעד למועד ההתקנה לא נעשה שימוש במוצר על ידי הצרכן.

4. היה ויידרש ביקור טכנאי בבית הלקוח, תתאם החברה עם הלקוח את מועד ושעת הביקור. זמן ההמתנה לביקור הטכנאי לא יעלה על שעתיים. בכל מקרה של איחור בביקור הטכנאי, תודיע על כך החברה ללקוח ותתאם עמו מועד חדש לביצוע התיקון. אם נדרשת הובלת המכשיר למעבדה תבוצע ההובלה ללא תמורה. בכפוף לסעיף (ה) בתעודה.

CHI Q